

# Lön ë Luk de cääär Yan

## Lék de yith

Të cenë gët ka jam ke Akutnhom de Pialguop ku Lötuej de Koc (Department of Health and Human Services) lan adë eke meth yon, aye *LÖD Mith, Remthii ku Bei de Run 2005 (Children Youth and Families Act 2005)* kör bë raan de Akutnhom gël de mith ye luel ka gät piny në caar ago nyic lan yon meth ejik.

Na kënë röt lëu bë raan gël de mith ye luel ka göt në cääric tē nōn yen ka dhal yen, ke yen alëu bë ger tē nōn Lun de Mith (Children's Court) ago luk lön tääu, lön ben yan de meth lo caaric.

### Yenjö ye col lön e luk de cääär yon meth?

Lun de Mith (Children's Court) ee lön de cääär ee yan tääu tē yenë ye thöñ lan adë ke meth abë dhil kör në gël tē ciér kë cï luel ka göt cï loi apieth ku lön luk aye tääu ago cääär cok lo tuer apieth ke cïn kë gël yen në kë ye koc ke meth rëec (kuec) bï ke cin mat kenë akutnom gël de mith. Ye lön ee koc ke meth yöök, bë kë cï lön luel kuany yic.

### Yenjö bë röt loi emen?

Yin cï yien weren (athöör) körë yin në lukic në lun de lön de cääär yan meth. Yen werenë abë yin lëk tē tö Lun de Mith (Children's Court) thiin, ku lo bïn lo thiin.

Them ba döc lo në Lun de Mith (Children's Court) yic ke kaam de luk noot ago nañ kam bïn lo jam wenë athook de lön. Athook de thok abë tö tē kör yin en bë thok lo waric.

### Yenjö ye röt loi në lukic?

Aye Lun de Mith (Children's Court) kör bë nyic tö ceñ ku püir de paandu edë ku bë nyic eya yenjö ye raan gël de mith luk thiéc bë lön ee cääär de yan meth tääu. Lun de Mith (Children's Court) abë thiéc eya bë nyic yenjö kör raan gël mith bë loi në lo ee cääär de luel ka gët piny de yan cï luel ye luži meth.

Abï Lun de Mith (Children's Court) jal tak yenjö bë loi tē cen piñ tē nōn raan gël de mith ku cï piñ tē nōn koc ke meth – na nōn athook de lön keka bë jam në lönđu. Mith ye run their dhuk nhial aa yeke kör raan lönken ke pëi.

Të cï luk lön ë cääär de yan meth tääu, ke ka bï duluk lëk yin yenjö yen lön tääu. Abë dhiac ke luel eya ye kako cï tääu në weren (athöör) de lön yic, ka kör ba ke riëu we koc ke meth.

### Yic Du

Të cï Lun de Mith (Children's Court) lön ë cääär de yan meth tääu, ke yin nōn yic ba biët ku cï ke thiéc raan gël de mith dhuk nhom tē yin en tiñ:

- Ke bër du abë yin kuöc cok löm cï ke nōm ke ca wuöc, ka
- Bër du abë yic nañ wël cake luel wenë athookdun de lön, wël eke luel në wër de liep ka wël cike gôr athöör kënë yin kör wët de lön.

Na diëñ yin nhom ye ba loi në jamdu wenë raan gël de mith, ke yin thiéc athook de lön ago yin lëk.

## Lëu lön e luŋ de cäǟr yan nyai (bë tem kou) ka war kök thïn?

Të cenë lön e luŋ de cäǟr yan täǟu ke yin kënë lëk, ke yin ba ger tē nōn Të cï Luŋ de Mith (Children's Court) ago kök lo war nē lönjc ka bë lön cï täǟu nyai. Ke yin ye raan guel, aye lön kör ba amégët de Akutnhom de Pialguop ku Lötueñ de Koc (Department of Health and Human Services) (Akutnhom gél mith) cok yin nē weren de luk cïn guel ku döc cok loi ke kól de luk kën bën.

Ku na cï yin lëk lan adë eke akutnhom e ger nē lukic, bë luk lo thiëc bë lön täǟu, ke them ba jam wenë athookduun de lön ago duluk lëk lan adë ke yin kën gam bë lön täǟu.

## Lëu ba dhuum nē lön e luŋ de cäǟr yan?

Yin läǟu ba lo dhuum nē luŋ dít nhom (Supreme Court) na dak yin piou nē luŋ cï luk loi.

## Ka yenë ke raan yök

Rinke raan lui kenë akutnhom gél de mith: \_\_\_\_\_

Telepun de raan lui kenë akutnhom gél de mith: \_\_\_\_\_

Telepun de Akutnhom de Pialguop ku Lötueñ de Koc (Department of Health and Human Services) nē bai lön cenj \_\_\_\_\_

Na kör lëkdít ke yin thiëc muktap de Akutnhom de Pialguop ku Lötueñ de Koc (Department of Health and Human Services) tö nē ba ilön cenj.

Köl de luk

Peinin:

Thaa:

Teno:

## Lëu bë koc ke mith ka mith lëk de lön yök tēno?

Na kör lëk de lön ke yin thiëc:

- Raan lön dun ye lo nē lukic kenë yin
- Raan lön thiǟk kenë yin( ku cï gör rin buŋ de (*Yellow Pages*) yic nē biän de koc lönj yic ('Solicitors')
- akutnhom de Victoria Legal Aid, Melbourne, telepun 1300 792 387
- akutnhom de Law Institute of Victoria, telepun (03) 9607 9311
- akutnhom de Victorian Aboriginal Legal Service Co-op Ltd, telepun 1800 064 865
- akutnhom de Aboriginal Family Violence Prevention & Legal Service Victoria, telepun 1800 105 303
- akutnhom de raan lönj ke bai

Ago athöore yök nē dhël piëth bün ye nyic kuen, ke yin gärë imel tenorj [cptmanual@dhhs.vic.gov.au](mailto:cptmanual@dhhs.vic.gov.au)

E gär de Akuma de Victoria, 1 Treasury Place, Melbourne.

© wilaya de Victoria, Akutnhom de Pialguop ku Lötueñ de Koc (Department of Health and Human Services), Pei Dhetem 2016

Atö nē [www.dhs.vic.gov.au](http://www.dhs.vic.gov.au)